



ZIZURKILGO UDALA

EZ OHIKO OSOKO BILKURARAKO
DEIA

Honen bidez, Ez Ohiko Osoko Bilkurarako deitzen dizut:

Eguna: **2011ko abenduaren 22a, osteguna**

Ordua: **19:00**

Tokia: Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoa

CONVOCATORIA A PLENO
EXTRAORDINARIO

Por la presente le convoco a la Sesión de Pleno Extraordinario a celebrar:

Día: **22 de Diciembre de 2.011, Jueves**

Hora: **19:00**

Lugar: Salón de Plenos de la Casa Consistorial.

EGUNEKO AZTERGAIK

1.- AURREKO UDALBATZARRAREN AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA (2011.11.28).

2.- EUSKAL PRESOEN ESKUBIDEEN ALDE MOZIOA.

3.- TENTSIO ALTUKO LINEAREN AURKAKO MOZIOA.

4.- GALDE-ESKAKIZUNAK.

ORDEN DEL DIA

1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA DEL PLENO ANTERIOR (28.11.2011).

2.- MOCION A FAVOR DE LOS DERECHOS DE LOS PRESOS VASCOS.

3.- MOCION EN CONTRA DE LINEA DE ALTA TENSION.

4.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

Zizurkil, 2011ko abenduaren 21ean.

Alkateak.

Zizurkil, 21 de Diciembre de 2.011

El Alcalde.





ZIZURKILGO UDALA

**2011ko ABENDUAREN 22an EGINDAKO
EZ OHIKO BILKURAKO AKTA**

**ACTA DE LA SESION
EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL DIA
22 DE DICIEMBRE DE 2.011**

Partaideak/ Señores Asistentes:

ALKATEA / ALCALDE:

José María Luengo Zapirain Jauna (Bildu)

ZINEGOTZIAK/ CONCEJALES:

Nerea Lizarraga Gabirondo (Bildu)

Eva Usandizaga Mujika (Bildu)

Leire Zubeldia De Esteban (Bildu)

Aritz Esnaola Arruti (Bildu)

Aratz Alkorta Irazusta (Bildu)

Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.)

Alaitz Ormazabal Goenaga (Bildu).

IDAZKARIA / SECRETARIO:

José Ramón Eceizabarrena Garmendia

Udaletxeko Osoko Bilkuren Aretoan, bi mila eta hamaikako abenduaren hogeitabiko hemeretzi orduak direnean, Zizurkilgo Udaleko Udalbatza bildu da, Alkate jaunaren lehendakaritzapean eta goian aipatzen diren zinegotzien partaidetzarekin. M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.), José Manuel Izaguirre Hortelano (Bildu) eta Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.) zinegotziak ez dira etorri.

Lehendakaritzaren aginduz bilkura hasi da eta Idazkariak jakinarazi du berau egin daitekeela lege ezarritako quoruma bertan dagoelako.

**1.- AURREKO UDALBATZARRAREN
AKTA ONARTZEA, BIDEZKOA BADA
(2011.11.28).**

Udalbatzak aho batez erabaki du 2011ko azaroaren 28an egindako Bilkuraren Akta onartzea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, siendo las diecinueve horas del día veintidós de Diciembre de dos mil once, se reúne la Corporación del Ayuntamiento de Zizurkil bajo la presidencia del Señor Alcalde y con la asistencia de los Señores Concejales que arriba se citan, no asistiendo los concejales M^a Angeles Lazkano Larrañaga (E.A.J.-P.N.V.), José Manuel Izaguirre Hortelano (Bildu) y Egoitz Sorozabal Iturain (E.A.J.-P.N.V.).

Abierta la Sesión de orden de la Presidencia, el Secretario informa que la misma puede celebrarse por concurrir a ella el quórum legalmente establecido.

**1.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL
ACTA DEL PLENO ANTERIOR
(28.11.2011).**

La Corporación, por unanimidad, acuerda aprobar el Acta del Pleno celebrado el día 28 de Noviembre de 2.011



ZIZURKILGO UDALA

2.- EUSKAL PRESOEN ESKUBIDEEN ALDE MOZIOA.

Aurkeztutako Mozioa Akta honen I Eranskinan ikusi daiteke.

Oscar Martinez Orive zinegotziak (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.) adierazi du aurkeztutako Mozioaren aurkako botua emango duela dagoen arazo bakarra ETArek terrorismoa delako eta erakunde honetako presoek bergizarteratzea damuaren eta bergizarteratze sozialaren bidez egin behar delako, Duela gutxi Patxi Lopez Lehendakariak argi adierazi ditu horretarako jarraitu beharreko urratsak.

Iruditzen zaio ezker abertzaleak ahalik eta gehien inplikatu behar duela gai hau dena konpontzeko.

Alkateak, bere aldetik, Bildu udal taldearen izenean, bere osotasunean egiten du aurkeztutako Mozioaren alde eta datorren urtarilaren 7an Bilbon presoek alde egingo den mobilizaziora gonbidatzen du Martinez Jauna. Horrela inplikazioa denon aldetik izango da.

Ondoren, Udalbatzak Mozioa onartzeko dagokion bozketa egiten du eta emaitza hau izan da:

- Aldeko botoak: 7 (7 Bildurenak).
- Aurkako botoak: 1 (1 P.S.E.-E.E./P.S.O.E.rena).
- Abstentzioak: 0.

Beraz, Udalbatzak botoen gehiengoarekin, aurkeztutako Mozioa onartzea erabaki du.

3.- TENTSIO ALTUKO LINEAREN AURKAKO MOZIOA.

Aurkeztutako Mozioa Akta honen II Eranskinan ikusi daiteke.

Oscar Martinez Orive zinegotziak (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.) adierazi du aurkeztutako Mozioaren aurkako botua emango duela, izan

2.- MOCION A FAVOR DE LOS DERECHOS DE LOS PRESOS VASCOS.

La Moción presentada es la que se refleja en el Anexo I del presente Acta.

El concejal Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.) manifiesta que votará en contra de la Moción presentada ya que el único problema existente es el terrorismo de ETA y la reinserción de los presos de esta organización debe hacerse desde el arrepentimiento y la reinserción social, y recientemente el Lehendakari Patxi López, ya ha expuesto claramente los pasos a seguir para ello.

Considera que la izquierda abertzale tiene que implicarse al máximo para que todo este tema se solucione.

Por su parte el Alcalde, en nombre del grupo municipal Bildu apoya totalmente la Moción presentada e invita al Señor Martínez a la movilización a favor de los presos del próximo día 7 de Enero en Bilbao, y así la implicación será por parte de todos.

Seguidamente la Corporación vota la aprobación de la Moción presentada, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 7 (7 de Bildu).
- Votos en contra: 1 (1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.).
- Abstenciones: 0.

Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría de votos, acuerda aprobar el P.S.E.-E.E./P.S.O.E. la Moción presentada.

3.- MOCION EN CONTRA DE LINEA DE ALTA TENSION.

La Moción presentada es la que se refleja en el Anexo II del presente Acta.

El concejal Oscar Martínez Orive (P.S.E.-E.E./P.S.O.E.) manifiesta que votará en contra de la Moción presentada ya que el Parlamento,



ZIZURKILGO UDALA

ere Jaurlaritzak, gehiengo zabalez, onartua du argindarra banatzeko linea aldatzeko proiektua.

Proiektu honekin dagoen zerbitzua hobetzea lortzen da, bai banaketari dagokionean eta bai ekonomikoki.

Ondoren, Udalbatzak Mozioa onartzeko dagokion bozketa egiten du eta emaitza hau izan da:

- Aldeko botoak: 7 (7 Bildurenak).
- Aurkako botoak: 1 (1 P.S.E.-E.E./P.S.O.E.rena).
- Abstentzioak: 0.

Beraz, Udalbatzak botoen gehiengoarekin, aurkeztutako Mozioa onartzea erabaki du.

Beste aztergairik gabe, eta hemeretzi orduak eta berrogei minutuak direnean, Batzarra amaitu da eta honetaz guztiaz nik, Idazkariak, fede eta kontu ematen dut.

O.I.
ALKATEA.

Vº Bº
EL ALCALDE.



con una amplia mayoría, aprobó el proyecto de sustitución de la línea de distribución eléctrica.

Lo que se consigue con este proyecto es mejorar el servicio existente tanto desde el punto de vista de la distribución como del económico.

Seguidamente la Corporación vota la aprobación de la Moción presentada, con el siguiente resultado:

- Votos a favor: 7 (7 de Bildu).
- Votos en contra: 1 (1 del P.S.E.-E.E./P.S.O.E.).
- Abstenciones: 0.

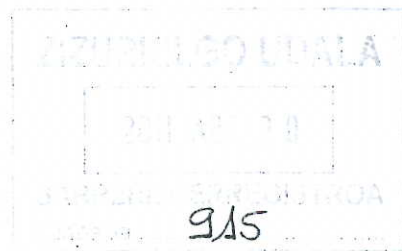
Por lo que el Pleno de la Corporación, por mayoría de votos, acuerda aprobar el P.S.E.-E.E./P.S.O.E. la Moción presentada.

Y sin más asuntos que tratar, y siendo las diecinueve horas y cuarenta minutos, se levanta la Sesión, de la cual, yo, el Secretario, doy fe y certifico.



ZIZURKILGO UDALA

I ERANSKINA -- ANEXO I



EUSKAL PRESOEN ESKUBIDEEN ALDE

Une historikoa bizi dugu Euskal Herrian. ETA erakundeak borroka armatua behin betiko uzteko konpromisoarekin, ziklo politiko berri bati hasiera emateko oinarria sendotu da. Azken hamarkadetan bizi izan dugun konfrontazio armatua behin betiko ixteko aukera eta eztabaida demokratikoan oinarritutako eszenatokiaren ateak ari dira irekitzen.

Gernikako Akordioan hitzartutakoari jarraiki, eta Aieten Nazioarteko Komunitateak zabalduetako mandatuaren norabidean, ETArek erabakiak, gatazka politikoa, bake bidera eramateko aukera baten aurrean jarri gaitu. Normalizazio politikora bidean eman beharreko urratsetan, besteak beste, euskal preso politikoen eskubideen errespetua bermatu beharko da. Gernikako akordioaren hitzetan, honako hau ezinbestekoa da:

“Euskal preso politikoen aurka aplikatzen den espetxe-politika etetea, konfrontaziorako estrategia gisa erabili da eta. Era berean, honako neurri hauek hartzea, amnistiarako bidean lehen urrats moduan, gatazka politikoa eragindako preso eta iheslari bat bera ere egon ez dadin:

- Preso guztiak Euskal Herrira ekartzea, dispertsioarekin amaituz.
- Gaixotasun larriak dituzten presoak aske uztea.
- Epaituak izateko zain dauden preso prebentiboei behin-behineko askatasuna ematea.
- Legeak ezarritakoak beteak dituzten zigortutako preso guztiei, baldintzapeko askatasuna ematea.
- Legeak jasotzen dituen espetxe-onurak aplikatzea, murrizketarik eta arbitrariotasunik gabe.
- Zigorra betetzeko muga berrogei urtetan ezartzen duen legedia indargabetzea”.

Euskal gizarteak urte asko daramatza, preso politikoen eskubideen bermeak eskatzen. Urteak, presoek aurkako neurriek senideengan dituzten ondorio larriak salatzen. Urteak, estatu espainiar zein frantsesari, beren legea betetzeko eskatzen.

Munduan eman diren prozesu politiko desberdinetan bezala, Euskal Herrian ere preso politikoen errealitateari konponbidea eman behar zaio. Era berean, konponbide politikoaren baitan, presoek ere parte izan behar dutelarik. Ziklo bat behin betikoz itxi eta etorkizunean aske egingo gaituen ziklo berria indarrez irekitzeko.

Azken asteetako hitz eta ekintzei begira jarritz, Madril eta Parisetik ez da egoera berriaren tamainako urratsik eman. Presoen dispertsioak bere horretan jarraitzen du. Senitartekoek milaka kilometro egiten jarraitzen dute. Hamarnaka euskal presok, Parot Doktrinaren ondorioz, hil arteko zigorra betetzen jarraitzen dute. Gaixotasun larriekin dauden hainbat presok baldintza kaxkarretan jarraitzen dute. Egoera hau errotik aldatzea eta atzerapenik gabeko urratsak ematea ezinbestekoa deritzogu.

Hori guztia kontuan hartuko, honako adierazpen hau aurkeztu dugu, Zizurkilgo Udaleko Osoko Bilkura honetara, eztabaidatua eta onartua izan dadin:



ZIZURKILGO UDALA

1.- Udal honek, bizi dugun aukera historiko honen aurrean, Euskal Preso Politikoen eskubideen errespetua eskatzen du. Hala nola, besteak beste, dispertsioaren amaiera eta preso guztien Euskal Herriratzea, gaixotasun larriak dituzten presoek askatzea eta zigorra beteta dutenen askatzea.

2.- Udal honek datorren urtarrilaren 7an Euskal Preso Politikoen eskubideen alde burutuko den Manifestaldiarekin bat egiten du.

3.- Norabide horretan eta mobilizazio horren harira, abenduaren 16an udal honetako hautetsiek baraua egin eta eguerdiko 12tan kontzentrazioa burutuko dugu.

4.- Gure udalerriko eragile guztiei deialdia luzatzen diegu urtarrilak 7ko mobilizazioarekin bat egin eta beronen eskutan dagoena egin dezaten bere ekimen kultural, sozial edo kirolaren alorrekoen ordutegiak berau indartze aldera kokatu ditzaten.

5.- Herritarrei deialdi zabal eta anitza luzatu nahi diegu ezberdintasun politiko guztien gainetik giza eskubideen alde urratsa eman eta herri honek inoiz ezagutu duen mobilizaziorik handiena denon artean osatu dezagun.

Euskal Herrian, 2011ko azaroan.



II ERANSKINA -- ANEXO II

ZIZURKILGO UDALA

UDAL HONETAN AURKEZTEN DEN MOZIOA EZTAIBADATU ETA PLENOAN ONARTUA IZAN DADIN.

Arrazoien azalpena

Azterketa Eremuan dauden Udaletan, Ingurumen eta Nekazaritza eta Itsas Ministerioaren Ingurumen Kalitate eta Azterketa Zuzendaritza Nagusiaren jakinarazpen bat jaso zen 2011ko abuztuan, "20110173LIE proiektuan Dicastillo deituriko 400/220 Kv azpiestazio, 400 kV-ko Lineak eta hauei loturiko beste Lineak (Iruñea), Ingurumen-Inpaktuaren Azterketaren gainean egindako kontsultaren erantzuna"-ren inguruan egindako txostena.

Jasotako txostena *Red Electrica de España S.A.* enpresak, Gipuzkoako Itsasoko azpiestazioa eta Dicastilloko 400/220 kv azpiestazioa lotuko dituen 400 kv-ko Linea, eta L/400 kv Castejon-Muruarte Dicastillorekin elkartzen dituen loturaren proiektuari buruz ari da. Aztertzen diren lotura berriek, 400 kv-ko bi linea (guztira 120 km inguruko luzerarekin) eta 6 ha hartuko lituzkeen azpiestazio elektriko bat aurreikusten ditu.

Proiektu hau Vitoria-Gasteiz/Castejón-Muruarte linea ordezkatzera dator, 2010eko azaroaren 12ko BOE-n ageri den moduan, ingurumenari eragiten zizkion kalte eta proiektuak sortu zuen jendarteko oposizioarengatik baztertua izan zena. Honen ingurutik, eztabaidan jartzen zaigun proiektu honek, aurreko proiektua bazterteza eraman zuten arrazoi berdinak mantentzen ditu, gutxienez intentsitate berdinarekin, handiagoarekin ez bada.

Linea berri honen ezaugarriak aurrekoaren antzekoak dira, hau da, 42/46 metroko altuera duten dorreak, bata bestearengandik 400/500 metroko distantziara, lau oineko hormigoizko oinarriekin, beraien artean 5,90 eta 10,14 metrotako distantzia dagoelarik. Bere inguruan, zuhaitzak landatzea eta etxe eta industria azpiegiturak eraikitzea debekatua geratzen da.

Ingurumen eta paisaiarekiko eraginak ez dira onargarriak, izan ere, Hasierako Dokumentuan proposatutako ibilbide guztiek neurri batean edo bestean babestutako eremuei eragiten die, Red Natura 2000 barne. Guztira, goi-tentsioko lineak Europa, Estatua, Nafarroa edota Euskal Autonomi Elkarteko legediek babesten dituzten berrogeita hamar eremu ezberdinetan izango luke eragina. Hain zuzen ere, kontuan hartzen diren 19 zatietatik 17-tan babestutako eremu edota espezieren baten gain eragina izango du, eta ondorioz, proposatzen diren 69 aukera ezberdinetatik bat berak ere, ingurumen ikuspegi batetik, ez lituzke beteko gutxiengo baldintzak.

Gauza bera gertatzen da osasunean eragina duten eremu elektromagnetikoekin, aukera ezberdinetatik bat berak ere ez baititu betetzen Europar Batasunak aholkatzen dituen badaezpadako distantzia irizpideak. Zehazki, 19 zatietatik, 14-tan herri gunek daude 500 metroko distantzia baino gutxiagora, Nafarroa eta Gipuzkoako 43 herri ezberdin hain zuzen ere. Hasierako Dokumentuan ageri diren 69 aukera ezberdinak aztertuko bagenu zatiz zati, konturatuko ginateke pasabide bat bera ezin dela onartu, guztietan gutxienez herriren bat aurki baitezakegu segurutzat hartzen den distantzia baino gutxiagora.



ZIZURKILGO UDALA

Guzti honi zenbait arlotan dauden informazio eskasi larriak erantsi beharko genizkioke, esaterako, esparru sozio-ekonomikoan, aisialdi eremu eta turismoan izango dituen eraginak, patrimonioan izango diren ondorioak edo zeharkatzen dituen lurraldeetan dagoen arautegiarekin bultzatzen den lurralde ereduekiko bateragarria den edo ez.

Proiektu honek Nafarroa eta Gipuzkoako lurralde zabal bati oso era negatiboan eragingo diolakoan, paisaian, ingurumenean, herritarren osasunean, ekoizpen azpiegiturretan edo lehen sektorean izan ditzakeen eraginengatik,

Udal honek ONARTZEN du:

1. Gipuzkoako Itsasoko azpiestazioa eta Dicastilloko 400/220 kv azpiestazioa lotuko dituen 400 kv-ko Linea, eta Dicastillon aurreikusten den azpiestazioaren proiektuarekin erabateko desadostasuna azaltzea.
2. *Red Eléctrica de España, S.A.*-ren Hasierako Dokumentuan ageri diren balizko pasabide guztiekin erabateko desadostasuna azaldu, eta era berean, Goi-Tentsioko aipatutako Lineak ez duela inongo justifikaziorik interes orokorrerako.
3. Gipuzkoako Foru Aldundiari eta Batzar Nagusiei, EAEko Gobernu eta Parlamentuari, eta Ingurumen eta Nekazaritza eta Itsas Ministerioari aipatutako proiektuari ezezkoa eman diezaioten eskatzea, interes orokorrerako klabeak diren eremuetako paisaian eta ingurumenean onargarriak ez diren ondorioak izan ditzakeelako.
4. Akordio hau Gipuzkoako Foru Aldundiari eta EAEko Gobernuari, Ingurumen, Nekazaritza eta Itsas Ministeriora, eta Industria, Turismoa eta Merkataritza Ministeriora bidaltzeaz gain komunikabideen bitartez publiko egitea.



ZIZURKILGO UDALA

MOCIÓN QUE SE PRESENTA A ESE AYUNTAMIENTO PARA SU DEBATE Y APROBACIÓN EN PLENO

Exposición de motivos

En el mes de agosto de 2011 se ha recibido en los Ayuntamientos que se encuentran dentro del Área de Estudio comunicación de la Dirección General de Calidad y Evaluación Ambiental perteneciente al Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, referente a la “Contestación a consulta sobre alcance de la Evaluación de Impacto Ambiental del proyecto 20110173LIE, Subestación 400/220 Kv denominada Dicastillo y Líneas a 400 kV y Líneas Asociadas (Pamplona)”.

La documentación recibida hace referencia al proyecto de Red Eléctrica de España S.A. de construcción de una línea a 400 kV que una la subestación de Itxaso en Gipuzkoa, con la futura subestación 400/220 kV Dicastillo en Navarra, y la conexión de Dicastillo con la L/400 kV Castejón-Muruarte. Las nuevas conexiones en estudio supondrían dos líneas de 400 kV con una longitud total aproximada de 120 km y una subestación eléctrica que ocuparía unas 6 ha.

Este proyecto viene a sustituir a la línea Vitoria-Gasteiz/Castejón-Muruarte que fue desechada, según recoge el BOE nº 274, de 12 de noviembre de 2010, por su afección al medio ambiente y la oposición social que suscitó dicho proyecto. Pues bien, los mismos motivos que provocaron la oposición social y el abandono del primer proyecto, se mantienen al menos con la misma intensidad, cuando no mayor, respecto del actual que ahora se somete a consulta.

Las características de esta nueva línea serían similares a la anterior, es decir, torres de entre 42/46 metros de altura colocadas a una distancia entre sí de 400/500 metros, con bases de hormigón de 4 pies, con una separación entre ellas de 5,90 y 10,14 metros, quedando prohibida la plantación de arbolado y la construcción de edificios e instalaciones industriales en sus proximidades.

La afección ambiental y paisajística es inasumible, ya que todos los trazados propuestos en el Documento Inicial afectan en mayor o menor medida a espacios protegidos, incluida la Red Natura 2000. En total, la línea tendría afección sobre medio centenar de zonas protegidas por las diferentes legislaciones, tanto europea, como estatal, foral y autonómica. En concreto, 17 de los 19 tramos considerados tendrían afección sobre diferentes espacios o especies protegidas, siendo así que ninguna de las 69 alternativas de trazado contempladas cumpliría las mínimas condiciones desde el punto de vista ambiental.

Lo mismo ocurre con las afecciones a la salud de los campos electromagnéticos, ninguna alternativa de trazado respetaría los criterios de distancias que según el principio de precaución aconseja la Unión Europea. De un total de 19 tramos en 14 de ellos se encontrarían poblaciones a una distancia inferior a los 500 m, en concreto 43 poblaciones diferentes de Navarra y Gipuzkoa. Si analizamos la situación tramo por tramo respecto de las 69 alternativas consideradas en el documento inicial, nos encontramos con que no es posible considerar ninguno de los pasillos, ya que en todos ellos existen poblaciones a menos distancia de la establecida como de seguridad.



ZIZURKILGO UDALA

A todo ello habría que añadir graves insuficiencias de información respecto de los efectos sobre el medio socioeconómico, el impacto sobre el turismo y las zonas recreativas, las consecuencias sobre el patrimonio o la compatibilidad o no con el modelo territorial que se plantea en las diferentes legislaciones de las zonas que atraviesa.

Dado que este proyecto afectaría negativamente a una zona importante del territorio tanto navarro como guipuzcoano, por sus implicaciones sobre el paisaje, el medio ambiente, la salud de la población, el tejido productivo o el sector primario.

Este Ayuntamiento ACUERDA:

1º.- Manifestar su total oposición al Proyecto de Línea Eléctrica 400 kV que pretende enlazar la subestación de Itxaso en Gipuzkoa con la línea Castejón-Muruarte en Navarra, así como a la nueva subestación prevista.

2º.- Manifestar su oposición a cualquiera de los pasillos contemplados en el Documento Inicial de Red Eléctrica de España, S.A., así como que dicha Línea de Alta Tensión carece de justificación suficiente para el interés colectivo.

3º.- Solicitar a la Diputación Foral y a las Juntas Generales de Gipuzkoa, al Gobierno y al Parlamento de la Comunidad Autónoma Vasca, así como al Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino que se pronuncien desfavorablemente a dicho proyecto, por ser inasumible paisajística y medioambientalmente por su afección a zonas claves para la colectividad.

4º.- Enviar el presente acuerdo al Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, al Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, al Parlamento de Navarra y al Gobierno de Navarra, así como hacerlo público a través de los medios de comunicación.